Rocznik 1932. Nr. 20.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 14-go maja 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie

Prezydenta Rzeczypospolitej
z dnia 30. kwietnia 1932 r.
w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę.
(Dz. U. R. P. Nr. 38 poz. 394).

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji art. 1 lit. a) ustawy z dnia 17. marca 1932 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 165) postanawiam co następuje:

Art. 1.

Dowody osobiste (paszporty), wymagane do wyjazdu zagranicę, podlegają opłacie, którą ustala Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

Paszporty dyplomatyczne i służbowe wolne są od opłaty.

Paszporty i świadectwa, wydawane robotnikom emigrantom oraz osobom, udającym się zagranicę w celach zarobkowych, wolne są od opłaty.

Art. 2.

Paszporty dla osób udających się zagranicę:

a) w celach handlowych i przemysłowych,

b) celem kształcenia się, lub celem prowadzenia badań naukowych,

c) celem leczenia się, o ile chory jest niezamożny i o ile leczenie się zagranicą jest bezwzględnie konieczne,

d) celem uczestniczenia w zebraniach międzynarodowych, zjazdach naukowych, zawodach sportowych i t. p.

e) w celach społecznych -

podlegają opłacie, która wynosi w przypadkach, wymienionych w p. a - 25%, zaś w przypadkach, wymienionych w p. b, c, d, i e - 20% opłaty, ustalanej przez Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych na podstawie art. 1 ust. 1.

Osoby, wymienione w punktach b), d) i e), mogą być zupełnie zwolnione od opłat paszportowych według uznania Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu. Ministrowie ci mogą swe uprawnienia w tym zakresie przekazać władzom bezpośrednio sobie podległym.

Upoważnia się Ministra Skarbu do ustalania w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych ulgowych opłat za paszporty na wyjazd zagranicę w celach wykonywania zawodu żeglarskiego i lotniczego.

Art. 3.

Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

Art. 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą ustawa z dnia 17. lipca 1924 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę (Dz. U. R. P. Nr. 69, poz. 672).

Prezydent Rzeczypospolitej:
(—) I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów:
(—) A. Prystor

Minister:
(—) Wł. Zawadzki

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) Bronisław Pieracki

Minister Spraw Zagranicznych:
(—) August Zaleski

Minister Spraw Wojskowych:
(—) J. Piłsudski

Minister Skarbu:
(—) Jan Piłsudski

Minister Sprawiedliwości:
(—) Czesław Michałowski

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:
(—) J. Jędrzejewicz

Minister Rolnictwa i Minister Reform Rolnych:
(—) Sew. Ludkiewicz

Minister Przemysłu i Handlu:
(—) Zarzycki

Minister Komunikacji i Minister Robót Publicznych:
(—) Kühn

Minister Pracy i Opieki Społecznej:
(—) Hubicki

Minister Poczt i Telegrafów:
(—) Boerner

2.

Rozporządzenie

Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych
z dnia 7. maja 1932 r.
w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę.
(Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 397)

Na podstawie art. 1 i 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30. kwietnia 1932 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 394), zarządza się co następuje:

§ 1.

1) Opłaty za paszporty na wyjazd zagranicę z terminem ważności do jednego roku wynoszą:

a) za paszport, uprawniający do jednorazowego wyjazdu zagranicę, wzgl. za każde zezwolenie na ponowny wyjazd . . . . 400,— zł

b) za paszport, uprawniający do wielokrotnych wyjazdów zagranicę 1.600,— zł

c) za paszport, uprawniający do jednorazowego wyjazdu zagranicę w celach przewidzianych w punkcie a) art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30. kwietnia 1932 r., względnie za każde zezwolenie na ponowny wyjazd . . . 100,— zł

d) za paszport ulgowy, uprawniający do wielokrotnych wyjazdów zagranicę w celach, o których mowa pod c) 400,— zł

e) za paszport, uprawniający do jednorazowego wyjazdu zagranicę w celach przewidzianych w punktach b, c, d, i e) art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30. kwietnia 1932 r., względnie za każde zezwolenie na ponowny wyjazd . . . . 80,— zł

f) za paszport ulgowy, uprawniający do wielokrotnych wyjazdów zagranicę w celach, o których mowa pod e) 320,— zł

g) za paszport w celach żeglarskich i lotniczych (§ 3) . . . . 3,— zł

2) Paszporty, wystawiane emigrantom (w rozumieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11. października 1927 r. o emigracji (Dz. U. R. P. Nr. 89, poz. 799) przez powiatowe władze administracji ogólnej na mocy zaświadczeń, wydanych przez Urząd Emigracyjny, ekspozytury tegoż urzędu lub państwowe urzędy pośrednictwa pracy i opieki nad wychodźcami (komunalne urzędy pośrednictwa pracy w województwie śląskiem), są bezpłatne.

§ 2.

Opłaty ulgowe, przewidziane w § 1 ust. 1 punkt c) i d), będą stosowane przez powiatowe władze administracji ogólnej po stwierdzeniu potrzeby wyjazdu w celach handlowych lub przemysłowych przez wojewódzkie władze przemysłowe a w m. st. Warszawie przez Komisarjat Rządu (oddział przemysłowy).

§ 3.

1) Opłaty ulgowe, przewidziane w § 1 ust. 1 punkt g, będą pobierane przez powiatowe władze

administracji ogólnej tylko od:

a) żeglarzy, o ile pływają na statkach zapisanych w przystaniach, znajdujących się na obszarze Państwa Polskiego i ich rodzin, mieszkających stale na tych statkach oraz niezbędnej załogi,

b) pilotów, zatrudnionych na statkach obcokrajowych, o ile posiadają legitymację na prawo wykonywania tego zawodu, wystawioną przez polskie urzędy wodne (zarządy dróg wodnych i inspekcje dróg wodnych), na podstawie zaświadczeń, wystawianych przez właściwe urzędy wodne (zarządy dróg wodnych i inspekcje dróg wodnych), stwierdzających prawo do ulgi,

c) pracowników przedsiębiorstwa „Polskie Linje Lotnicze Lot", jeżeli wyjeżdżają w sprawach związanych z lotnictwem, po stwierdzeniu celowości i potrzeby wyjazdu.

2) Wydawane za powyższą opłatą paszporty upoważniać będą ich posiadaczy do wielokrotnego przekraczania granicy drogą wodną (powietrzną).

3) Przepisy niniejszego paragrafu nie naruszają postanowień, uregulowanych umowami międzynarodowemi.

§ 4.

1) Opłaty ulgowe, przewidziane w § 1, ust. 1, punktach e) i f), będą stosowane przez powiatowe władze administracji ogólnej względem osób, udających się zagranicę w celach:

a) kształcenia się w szkołach średnich ogólnokształcących zawodowych i wyższych, na podstawie dowodów, stwierdzających przyjęcie do danego zakładu lub studjowania w danym zakładzie, względnie dowodu uzależniającego przyjęcie od osobistego zgłoszenia się,

b) prowadzenia badań naukowych na podstawie zaświadczeń władz i instytucyj państwowych, organizacyj naukowych lub naukowo-zawodowych,

c) leczenia się o ile dana osoba przedstawia zaświadczenie stwierdzające konieczność przeprowadzenia kuracji zagranicą, wystawione: przez lekarza powiatowego lub też, o ile chodzi o osoby wojskowe w czynnej służbie, komisyjnie przez szpital wojskowy, a potwierdzone przez szefa sanitarnego okręgu, a powiatowa władza administracji ogólnej w porozumieniu z właściwym urzędem skarbowym stwierdzi jej niezamożność,

d) towarzyszenia niezamożnej osobie chorej, o ile konieczność opieki w podróży jest stwierdzona przez lekarza powiatowego względnie dla osób wojskowych w czynnej służbie, jak wyżej pod c),

e) uczestniczenia w zebraniach międzynarodowych, zjazdach naukowych, zawodach sportowych itp., jako też w celach reprezentacyjno-propagandowych, uczestniczenia w wycieczkach (pielgrzymkach), zwiedzania wystaw i urządzeń zagranicznych oraz w celach społecznych, o ile dane osoby nie są delegowane przez instytucje państwowe — na podstawie decyzji Ministerstwa Skarbu,

f) społecznych, o ile osoby te delegowane są przez instytucje państwowe.

2) Osoby wyjeżdżające zagranicę w celach, wymienionych w ust. 1, punktach a, b, i f) mogą być zupełnie zwolnione od opłat paszportowych według uznania wojewody (Komisarza Rządu) w porozumieniu z prezesem izby skarbowej, osoby zaś wyjeżdżające zagranicę w celach, wymienionych w punkcie e), mogą być zwolnione od opłat paszportowych na podstawie decyzji Ministerstwa Skarbu.

§ 5.

1) W razie bezwzględnej konieczności wyjazdu niezamożnych osób w sprawach familijnych lub majątkowych, może im być po stwierdzeniu niezamożności (w porozumieniu z właściwym urzędem skarbowym) przyznana przez powiatowe władz administracji ogólnej ulga w opłacie, przewidziana w § 1, ust. 1, punkt e), a nawet w wyjątkowych warunkach mogą być zupełnie zwolnione od opłaty.

2) Jeżeli wyjazd jest nagłym, powiatowa władza administracji ogólnej może przyznać warunkowo ulgę, wymienioną w ust. 1 z tem, że w razie późniejszego stwierdzenia, iż osoba wyjeżdżająca nie jest niezamożna, winna ona będzie w terminie trzytygodniowym po powrocie z zagranicy uiścić opłatę do wysokości wymienionej w § 1 ust. 1, punkt a).

§ 6.

Osobom, udającym się zagranicę służbowo, na skutek polecenia przełożonej władzy państwowej, powiatowe władze administracji ogólnej wystawiają w trybie przyśpieszonym bezpłatnie paszporty, uprawniające do jednorazowych względnie wielokrotnych wyjazdów zagranicę.

§ 7.

1) Cudzoziemcy, którzy wyjeżdżają z Rzeczypospolitej na podstawie dokumentów, wystawianych przez polskie władze państwowe, a uprawniających tylko do wyjazdów, wolni są od opłat przewidzianych w niniejszem rozporządzeniu.

2) We wszystkich innych wypadkach stosują się do cudzoziemców, wyjeżdżających zagranicę na podstawie dokumentów, wystawionych przez polskie władze państwowe, przepisy o opłatach przewidzianych w niniejszem rozporządzeniu.

§ 8.

W wypadkach zasługujących na wyjątkowe uwzględnienie powiatowe władze administracji

ogólnej będą mogły, chociażby strona nie mogła zadośćuczynić wszystkim wymogom przez niniejsze rozporządzenie przewidzianym, pobrać na podstawie decyzji wojewody (Komisarza Rządu) w porozumieniu z prezesem właściwej izby skarbowej za poszporty uprawniające do jednorazowego lub wielokrotnego wyjazdu zagranicę, opłatę ulgową w wysokości zł 80 względnie zł 320, a nawet zupełnie zwolnić od opłaty za paszport.

§ 9.

Wojewoda (Komisarz Rządu) może zwrócić opłatę na niewykorzystany w terminie ważności paszport zagraniczny, o ile strona udowodni, iż ważne powody stały na przeszkodzie wyjazdowi, względnie różnicę między opłatą normalną a ulgową, o ile ulga zostanie później przez władze przyznana.

§ 10.

Niewykorzystany w terminie ważności paszport może być bez dodatkowej opłaty przedłużony przez powiatową władzę administracji ogólnej, o ile posiadacz jego udowodni, iż ważne powody stały na przeszkodzie wyjazdowi.

§ 11.

Oprócz opłat, przewidzianych w niniejszem rozporządzeniu oraz należnych opłat stemplowych od podań i załączników powiatowe władze administracji ogólnej pobierają jeszcze należności z tytułu zwrotu kosztów blankietów paszportowych.

§ 12.

Uiszczone w myśl niniejszego rozporządzenia opłaty należy uwidocznić na paszporcie.

§ 13.

Przy przedłużaniu paszportów należy pobierać takie same opłaty, jak przy wystawianiu nowego paszportu.

§ 14.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 20. czerwca 1931 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę (Dz. U. R. P. Nr. 56 poz. 460).

Minister Skarbu:
Jan Piłsudski.

Minister Spraw Wewnętrznych:
Bronisław Pieracki.

3.

Obwieszczenie

Wojewody Śląskiego

z dnia 14. marca 1932 r.

w przedmiocie zatwierdzenia wysokości opłat na rzecz Śląskiej Izby Rolniczej na rok 1932.

Na zasadzie art. 45 lit. a i art. 50 ustawy o Śląskiej Izbie Rolniczej z dnia 24. VI. 1925 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10, poz. 23) zatwierdzam w porozumieniu ze Śląską Radą Wojewódzką, uchwałę Rady Śl. Izby Rolniczej z dnia 16. lutego 1932 r. o wymiarze podatku od posiadłości gruntowych w wysokości 5% od czystego dochodu katastralnego, przyczem cyfrę, wyrażającą na górnośląskiej części Województwa czysty dochód katastralny w talarach mnoży się przez 0,15, zaś cyfrę, wyrażającą na cieszyńskiej części czysty dochód katastralny w reńskich austrjackich, mnoży się przez 0,1 a iloczyn ten wyraża się w złotych.

Przewodniczący Śląskiej Rady Wojewódzkiej
w z.
(—) Dr. Saloni,
Wicewojewoda.

4.

Obwieszczenie

Urzędu Wojewódzkiego Śląsk. - Wydział Skarbowy

z dnia 14 kwietnia 1932 r. L.O. IV. 39193/32.

w sprawie rozmieszczenia miejsc detalicznej sprzedaży napojów o zawartości powyżej 4½% alkoholu, w miastach i gminach istniejących na obszarze Województwa Śląskiego.

W Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego Nr. 37 z roku 1931 ogłosił Urząd Wojewódzki Śląski - Wydział Skarbowy, podział kontyngentu miejsc detalicznej sprzedaży napojów alkoholowych wyznaczonego rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Skarbu z dnia 30 lipca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73/595 ex 1931) dla Województwa Śląskiego w ilości 3000.

Gdy w związku z powszechnym spisem ludności z dnia 9 grudnia 1931 r. okazała się potrzeba zmiany w niektórych miejscowościach ustalonych poprzednio punktów sprzedaży napojów alkoholowych, oraz biorąc pod uwagę potrzeby konsumentów, Urząd Wojewódzki Śląski - Wydział Skarbowy, dokonał podziału kontyngentu, a podział ten przedstawia się jak następuje:

Nazwa powiatu	Nazwa miejscowości	Ilość ustalon. miejsc detalicz. sprzedaży napoj. o zawar. powyż. 4½% alk. z prawem wyszynku	bez prawa wyszynku	Razem
Świętochłowice	Brzeziny	11	4	15
	Brzozowice	6	2	8
	Bytom Nowy	28	10	38
	Chropaczów	20	7	27
	Dąbrówka W.	10	4	14
	Godula z Chebziem	13	4	17
	Hajduki Nowe	10	4	14
	„ Wielk.	49	15	64
	Kamień	6	2	8
	Lipiny	30	11	41
	Łagiewniki	24	8	32
	Orzegów	17	6	23
	Piekary Wielk.	21	7	28
	Ruda	37	13	50
	Szarlej	20	7	27
	Świętochłowice	51	17	68

Temsamem poprzedni podział kontyngentu się unieważnia.

Naczelnik Wydziału Skarbowego.

(—) Kankofer

5.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Administracyjny
L. Ad. R. 361/8.

Katowice, dnia 26. kwietnia 1932 r.

Z powodu pojawienia się pryszczycy w gminie Glinicy (dwór) pow. lublinieckiego zakazuje się stosownie do § 169 rozp. Min. Rol. z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) wywozu zwierząt racicowych zagranicę z całego powiatu lublinieckiego,

Za Wojewodę:

(—) J. Wł. Bartl
Naczelnik Wydziału.

Starostwo
L. dz. S. 14/12.

Świętochłowice, dnia 2. maja 1932 r.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.

Starosta
zp.
(—) Dr. Brochocki.

6.

Rozporządzenie

o cenach maksymalnych na artykuły powszedniego użytku.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku, rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19. VII. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 761) i z dnia 7. VIII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 586) i rozporządzenia Wojewody Śl. z dnia 8. IX. 1931 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20 poz. 38), ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz niem. str. 516) i z dnia 22. III. 1917 r. (Dz. Ust. Rz niem. str. 253), oraz z dnia 17. I. 1920 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 94) ustalam po zasięgnięciu opinji Powiat. Komisji do badania cen, następujące ceny maksymalne na artykuły powszedniego użytku:

Mąka i pieczywo:

1 kg mąki żytniej 65% 47 gr.
1 „ chleba „ 65% 46 „
1 „ mąki pszennej 65% 51 „
1 bułka 110 gram. 10 „

Nabiał:

1 litr mleka 33 groszy
1 „ maślanki 20 groszy
1 kg masła I gatunku 5,— zł.
jaja sztuka 8—12 groszy
1 kg sera krowiego 0,80—1,00 zł.

Mięso i wyroby mięsne		w składach	na targu
1 kg wieprzowiny	I gat.	2,— zł	1,90 zł
1 kg „	II „	1,90 zł	1,80 zł
1 kg cielęciny	I „	1,90 zł	1,70 zł
1 kg „	II „	1,50 zł	1,30 zł
1 kg wołowiny	I „	1,90-2,00 zł	1,60-1,70 zł
1 kg „	II „	1,50-1,60 zł	1,40-1,50 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,60 zł	2,60 zł
1 kg „	II „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg sadła	I „	2,60 zł	2,60 zł
1 kg „	II „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg kiełb. krak. 100% wieprz.	surow.	3,20 zł	3,20 zł
1 kg „ „ „ „	gotow.	3,20 zł	3,20 zł
1 kg „ „ mieszanej	I gat.	2,40 zł	2,40 zł
1 kg „ „ „	II „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „ „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg salcesonu	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg wątrobianki	I „	2,70 zł	2,60 zł
1 kg „	II „	2,20 zł	2,20 zł

Dodatek kości może wynosić:

przy wieprzowinie najwyżej 15 %
przy wołowinie najwyżej 20 %
przy cielęcinie najwyżej 25 %

Powyższe ceny rozumieją się jako maksymalne na wyroby pierwszej jakości.

Winni przekroczenia ustawionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni lub grzywny do 10.000,— zł. stosownie do postanowień art. 4. rozp. Prez. Rzplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527).

Ceny ustalone obowiązują na całym obszarze powiatu świętochłowickiego od dnia ogłoszenia, aż do czasu odwołania.

Równocześnie uchylam rozporządzenie z dnia 26-go kwietnia 1932 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 17 poz. 2).

Świętochłowice, dnia 11. maja 1932 r.

Starosta
(—) Szaliński.

KOMUNIKAT

7.

Śląska Izba Rolnicza

Komunikat

dot. umów o naukę ogrodnictwa.

Na skutek licznych skarg i zatargów Śląska Izba Rolnicza jako prawna zastępczyni rolnictwa i ogrodnictwa śląskiego zwraca tą drogą uwagę wszystkim rodzicom i opiekunom na konieczność zawierania piśmiennych umów o naukę ogrodnictwa z właścicielami wzgl. kierownikami zakładów ogrodniczych. Każdy obecny uczeń i każdy nowowstępujący do nauki ogrodnictwa winien we własnym, dobrze zrozumiałym interesie jak i w interesie zakładu kształcącego zawrzeć piśmienną umowę o naukę na urzędowym formularzu, który dostarcza Śląska Izba Rolnicza za drobną opłatą na wniosek. Umowy o naukę ogrodnictwa zatwierdza i rejestruje Śląska Izba Rolnicza. Rodzice i opiekunowie, zamierzający dać kształcić swe dzieci lub wychowanków na ogrodników, otrzymują na wniosek spis zakładów ogrodniczych, posiadających prawo kształcenia uczni, gdyż nie wszyscy ogrodnicy, nie wszystkie zakłady ogrodnicze mają prawo kształcić uczni. Kto chce swym dzieciom przyszłość zapewnić, umieści je tylko w kwalifikowanych zakładach ogrodniczych i zawrze piśmienną umowę o naukę ogrodnictwa.

Adres Śląskiej Izby Rolniczej, Katowice, ul. Juljusza Ligonia nr. 36. Godziny urzędowe w dni powszednie od godz. 8—15, w sobotę od godz. 8—13. W niedziele i święta urzędowe się nie urzęduje. Telefon 1758 Katowice.

Katowice, dnia 27. kwietnia 1932 r.

Dyrektor
(—) Panieński

OGŁOSZENIA

8.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.